

Montageanleitung

- Die hintere Oberfläche der Vorrichtung mit dem entsprechenden befeuchteten Tuch reinigen und eine Minute bis zur Verdunstung warten;
- Die Konfektion enthält 3 unterschiedliche Arten von Clips (2 dieser Clips in dem Beutel "zusätzliche Clips") für unterschiedliche Arten von Vorrichtungen/Anwendungen. Nehmen Sie den entsprechenden Clip und bringen Sie diesen am Tetrax® an, wobei der Bereich mit dem Klebeband frei zu lassen ist (Bild 1, Bild 2);
- Den Film des Klebers vom Clip entfernen;
- Den Blister als Schablone verwenden, um die Mitte der Vorrichtung in einem glatten Bereich zu finden, wobei darauf zu achten ist, diese in der oberen Hälfte der Vorrichtung selbst zu positionieren (Bild 3);
- Mit dem Tetrax® ungefähr 10 Sekunden lang einen gewissen Druck auf die Vorrichtung ausüben, damit der 3M Komponentenkleber des Clips perfekt an der Oberfläche haftet (Bild 3);
- Den Tetrax® entfernen und sicherstellen, dass der Clip fest an der Vorrichtung ist (Bild 4);
- Ausführung EGO-GEO: Den Tetrax® auf der Belüftungöffnung des Autos anbringen, indem die Zwingen solange gedreht wird, bis die Greifer ohne Kraftanwendung entsprechend verriegelt sind (Bild 5);
- Ausführung FIX: Den Tetrax® nach Entfernung des Klebefilms auf einer ebenen und glatten Oberfläche unter Anwendung eines leichten Drucks während ca. 10 Sekunden anbringen, so dass der 3M Komponentenkleber perfekt auf der Oberfläche anhaftet (Bild 5);
- Den Clip der Vorrichtung an den Tetrax® annähern, die Zugkraft der vier Magneten erledigt den Rest (Bild 6);
- Um die Vorrichtung zu entfernen, diese seitlich oder nach unten herausnehmen.

Hinweise

- Während der Fahrt den Tetrax® weder montieren noch betätigen;
- Aufgrund seiner Abmessungen ist er nicht für Kinder unter 5 Jahren geeignet;
- Nicht für andere als die empfohlenen Anwendungen verwenden;
- Rauhe oder unebene Oberflächen können die Haftung des Clips beeinträchtigen.
- Magnetische Vorrichtung: keine Kreditkarten oder andere magnetische Datenträger in der Nähe des Tetrax® belassen, da die gespeicherten Informationen gelöscht werden könnten;
- ACHTUNG: Besonders gravierende Fahrsituationen (z.B.: Geländefahrzeuge oder besonders unbefestigter Untergrund können den einwandfreien Betrieb des Tetrax® beeinträchtigen).

Maximale Tragkraft: 150 gr
 Garantie: 24 Monate

Instrucciones de montaje

- Limpie la superficie trasera del dispositivo con la correspondiente toallita humedecida y espere un minuto hasta que evapore;
- El paquete contiene 3 distintos modelos de clip (2 de los cuales en el sobre "clips adicionales") para diferentes tipos de dispositivos/aplicaciones. Tome el clip correspondiente y apóyelo en el Tetrax® dejando libre la zona con adhesivo (foto 1, foto 2);
- Retirar del clip la película del adhesivo;
- Utilizar el blister como galga para encontrar el centro del dispositivo en una zona lisa, prestando atención a colocarlo en la mitad superior del dicho dispositivo (foto 3);
- Ejercer una presión adecuada con el Tetrax® sobre el dispositivo durante unos 10 segundos, de modo tal que el adhesivo estructural 3M del clip se adhiera perfectamente a la superficie (foto 3);
- Retirar el Tetrax® y comprobar que el clip esté bien fijado en el dispositivo (foto 4);
- Versión EGO-GEO: colocar el Tetrax® sobre la boca de ventilación del automóvil, girando la abrazadera hasta que las pinzas estén debidamente apretadas, sin forzar (foto 5);
- Versión FIX: colocar el Tetrax®, después de retirar la película del adhesivo, sobre una superficie plana y lisa, y ejercer una ligera presión durante unos 10 segundos, de modo tal que el adhesivo estructural 3M se adhiera perfectamente a la superficie (foto 5);
- Acercar el clip del dispositivo al Tetrax®, la fuerza de atracción de los cuatro imanes se encargará del resto (foto 6);
- Para retirar el dispositivo, extraerlo en sentido lateral o hacia abajo.

Advertencias

- No montar ni actuar sobre el Tetrax® durante la conducción;
- Por sus dimensiones, no es apropiado para los niños de menos de 5 años;
- No utilizar para fines distintos de los indicados;
- Rugosidades o relieves superficiales pueden alterar la adherencia del clip;
- Dispositivo magnético: no dejar tarjetas de crédito ni otros soportes de memorización magnética cerca del Tetrax®, ya que la información memorizada podría borrarse;
- ATENCIÓN: situaciones de conducción particularmente duras (por ejemplo: todo terreno o carreteras muy accidentadas), pueden comprometer el correcto funcionamiento del Tetrax®.

Capacidad máxima de carga: 150 gr
 Garantía: 24 meses



Ordine

Order-Ordre-Ordnung-Orden



Originalità

Original-Originalité-Originalität-Originalidad



Sicurezza

Safety-Sécurité-Sicherheit-Seguridad



CE

FIX line Red

Portacellulare
 Mobilephone holder



Quattro magneti per un'unica grande forza di attrazione.

Quattro ragioni per scegliere
Sicurezza: non limita il campo visivo, permette di usare il viva voce integrato.
Ordine: tutti i sistemi elettronici visibili e a portata di mano.

Originalità: unico, protetto da brevetti internazionali, rigorosamente Made in Italy. Design ergonomico, essenziale, accattivante.

Tenuta garantita: 4 magneti in lega di neodimio rivestiti in oro + clip con adesivo strutturale ad altissime prestazioni 3M®.

Quattro numeri per capire

750 gr: la forza magnetica sviluppata
 5G: l'accelerazione a cui resiste
 20 gr: il peso del sistema
 16 mm: l'ingombro generato

4 magneti unique powerful attraction.

Four reasons why **Safety:** it does not limit the viewing field, lets you use the built-in speaker phone.

Order: all electronic systems are visible and at your fingertips.

Original: unique, protected by international patents, strictly Made in Italy. Ergonomic, essential and attractive design.

Guaranteed seal: 4 gold plated neodymium alloy magnets + clip with 3M® high performance structural adhesive.

Four numbers to understand

750 gr: the developed magnetic force
 5G: the acceleration it resists
 20 gr: system weight
 16 mm: generated clearance

Quatre aimants pour une seule grande force d'attraction.

Quatre raisons pour choisir
Sécurité: ne limite pas le champ visuel, permet d'utiliser la fonction mains libres intégrée.
Ordre: tous les systèmes électroniques visibles et à portée de la main.
Originalité: unique, protégé par des brevets internationaux, strictement Made in Italy. Design ergonomique, essentiel et fascinant.
Tenue garantie: 4 aimants en alliage de néodyme recouverts d'or + agrafe avec adhésif structural très performant 3M[®].

Quatre nombres pour comprendre

750 gr: la force magnétique développée
 5G: l'accélération à laquelle il résiste
 20 gr: le poids du système
 16 mm: l'encombrement

Vier Magnete für eine einzigartige Zugkraft

Vier Gründe als Entscheidungshilfe
Sicherheit: keine Einschränkung des Sichtfeldes, Möglichkeit zur Anwendung der integrierten Freisprechanlage.
Ordnung: Sichtbarkeit und Griffbereitschaft aller elektronischen Systeme.
Originalität: einzigartig, geschützt durch internationale Patente, 100 % Made in Italy. Ergonomisches, essentielles und gewinnendes Design.
Garantierte Haftung: 4 Magnete aus vergoldeter Neodym-Legierung + Clip mit 3M[®] Hochleistungs-Strukturkleber.

Vier Zahlen zum besseren Verständnis

750 gr: entwickelte Magnetkraft
 5G: Beschleunigungswiderstand
 20 gr: Gewicht des Systems
 16 mm: Außenabmessung

Cuatro imanes para una sola gran fuerza de atracción.

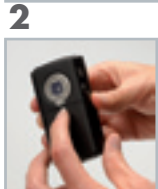
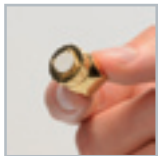
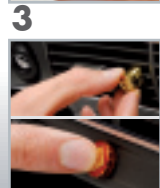
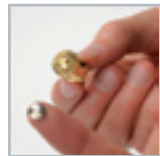
Cuatro motivos para su elección
Seguridad: no limita el campo visual, permite utilizar el sistema manos libres incorporado.
Orden: todos los sistemas electrónicos visibles y al alcance de la mano.
Originalidad: único, protegido por patentes internacionales, rigurosamente Made in Italy. Diseño ergonómico, esencial y cautivador.
Fijación garantizada: 4 imanes de aleación de neodimio recubiertos con oro + clip con adhesivo estructural de elevado poder de fijación 3M[®].

Cuatro valores que explican todo

750 gr: la fuerza magnética desarrollada
 5G: la aceleración a la que resiste
 20 gr: el peso del sistema
 16 mm: las dimensiones ocupadas

Istruzioni di montaggio

Assembly instructions
 Instructions de montage
 Montageanleitung
 Instrucciones de montaje



WWW.TETRAX.IT

Istruzioni di montaggio

- Pulire la superficie posteriore del dispositivo con l'apposita salvietta umidificata e aspettare un minuto per l'evaporazione;
- La confezione contiene 3 diversi tipi di clip (2 dei quali nella bustina "clip aggiuntive") per diversi tipi di dispositivi/applicazioni. Prendere la clip apposita e appoggiarla al Tetrax[®] lasciando libera la parte con l'adesivo (foto 1, foto 2);
- Togliere la pellicola dell'adesivo della clip;
- Utilizzare la valva come Dima per trovare il centro del dispositivo in una zona liscia, facendo attenzione di posizionarla nella metà superiore del dispositivo stesso (foto 3);
- Esercitare una adeguata pressione del Tetrax[®] sul dispositivo per circa 10 secondi, in modo che l'adesivo strutturale 3M della clip aderisca perfettamente alla superficie (foto 3);
- Rimuovere il Tetrax[®] e accertarsi che la clip sia ben salda sul dispositivo (foto 4);
- Versione EGO-GEO: applicare il Tetrax[®] sulla bocchetta d'aerazione dell'auto, girando la ghiera fino a quando le pinze non sono serrate adeguatamente, senza forzare (foto 5);
- Versione FIX: applicare il Tetrax[®], dopo aver tolto la pellicola dell'adesivo, su una superficie piana e liscia, ed esercitare una leggera pressione per circa 10 secondi, in modo che l'adesivo strutturale 3M aderisca perfettamente sulla superficie (foto 5);
- Avvicinare la clip del dispositivo al Tetrax[®], la forza di attrazione dei quattro magneti farà il resto (foto 6);
- Per rimuovere il dispositivo sfilarlo lateralmente o verso il basso.

Avvertenze

- Non montare o agire sul Tetrax[®] mentre guidi;
- Per le sue dimensioni non è adatto ai bambini inferiori a 5 anni;
- Non utilizzare per scopi diversi da quelli suggeriti;
- Rugosità o rilievi superficiali possono alterare l'adesione della clip;
- Dispositivo magnetico: non lasciare carte di credito o altri supporti di memorizzazione magnetica vicino al Tetrax[®], in quanto le informazioni memorizzate potrebbero essere cancellate;
- ATTENZIONE: situazioni di guida particolarmente gravose (es: fuoristrada o fondi particolarmente sconnessi), possono compromettere il buon funzionamento di Tetrax[®].

Capacità di carico massima: 150 gr
 Garanzia: 24 mesi

Assembly instructions

- Clean the rear device surface with the specific wipe and wait a minute for it to dry;
- The package contains three different types of clips (2 in the "additional clip" bag) for different types of devices/applications. Pick the right clip and rest it on Tetrax[®], leaving the part with the adhesive free (photo 1, photo 2);
- Remove the clip adhesive film;
- Use the blister as a Template to find the centre of the device in a smooth area, being careful to place it in the upper half of the device (photo 3);
- Adequately press the Tetrax[®] against the device for about 10 seconds so that the clip 3M adhesive perfectly adheres to the surface (photo 3);
- Remove Tetrax[®] and make sure the clip is well-adhered to the device (photo 4);
- EGO-GEO version: place Tetrax[®] on the car vent, turning the ring until the clamps are adequately tightened, without forcing (photo 5);
- FIX version: apply Tetrax[®] after removing the adhesive film on a flat and smooth surface and slightly press down for about 10 seconds so that the 3M adhesive perfectly adheres to the surface (photo 5);
- Near the Tetrax[®] device clip, the four magnets' force of attraction will do the rest (photo 6);
- To remove the device, slide it sideways or down.

Warnings

- Do not assemble or adjust Tetrax[®] while driving;
- Due to its size, it is not suitable for children under 5;
- Do not use for purposes other than those intended;
- Roughness or surface wrinkles may alter clip adhesion;
- Magnetic device: do not leave credit cards or other magnetic storage supports near Tetrax[®] since saved information may be cancelled;
- WARNING: particularly critical driving situations (i.e.: off-road or on particularly uneven roads), may compromise good Tetrax[®] operations.

Maximum load capacity: 150 gr
 Warranty: 24 months

Instructions de montage

- Nettoyer la surface arrière du dispositif avec la lingette prévue à cet effet et attendre une minute pour le séchage;
- L'emballage contient 3 modèles de pinces (dont 2 dans l'enveloppe "pinces supplémentaires") pour différents types de dispositifs/applications. Prendre la pince adaptée et la poser sur le Tetrax[®], en laissant la partie avec l'adhésif libre (photo 1, photo 2);
- Enlever le film de l'adhésif de l'agrafe;
- Utiliser le blister comme gabarit pour trouver le centre du dispositif dans une zone lisse, en veillant à le mettre dans la moitié supérieure de ce dernier (photo 3);
- Comprimer comme il se doit le Tetrax[®] sur le dispositif pendant environ 10 secondes, de façon à ce que l'adhésif structural 3M de l'agrafe adhère parfaitement à la surface (photo 3);
- Enlever le Tetrax[®] et s'assurer que l'agrafe soit bien fixée sur le dispositif (photo 4);
- Version EGO-GEO: appliquer le Tetrax[®] sur la bouche d'aération de la voiture, en tournant la frette jusqu'à ce que les pinces soient bien serrées, sans forcer (photo 5);
- Version FIX: appliquer le Tetrax[®], après avoir enlevé le film de l'adhésif, sur une surface plate et lisse et appuyer légèrement pendant environ 10 secondes, de façon à ce que l'adhésif structural 3M adhère parfaitement à la surface (photo 5);
- Mettre l'agrafe du dispositif tout près du Tetrax[®], la force d'attraction des quatre aimants fera le reste (photo 6);
- Pour enlever le dispositif, le faire coulisser sur le côté ou vers le bas.

Attention

- Ne pas monter ou agir sur le Tetrax[®] en conduisant;
- Vu ses dimensions, le Tetrax[®] ne convient pas aux enfants de moins de 5 ans;
- Ne pas utiliser le Tetrax[®] dans un but autre que ceux indiqués;
- Les surfaces rugueuses ou en relief peuvent empêcher à l'agrafe de bien adhérer;
- Dispositif magnétique: ne pas mettre de cartes de crédit ou d'autres supports de mémorisation magnétique à côté du Tetrax[®] car les informations mémorisées pourraient être éliminées;
- ATTENTION: les situations où la conduite est particulièrement difficile (ex: chemins creux ou chaussées défoncées), peuvent compromettre le bon fonctionnement du Tetrax[®].

Capacité maximale de charge: 150 gr
 Garantie : 24 mois

Montageanleitung

- Die hintere Oberfläche der Vorrichtung mit dem entsprechenden befeuchteten Tuch reinigen und eine Minute bis zur Verdunstung warten;
- Die Konfektion enthält 3 unterschiedliche Arten von Clips [2 dieser Clips in dem Beutel "zusätzliche Clips"] für unterschiedliche Arten von Vorrichtungen/Anwendungen. Nehmen Sie den entsprechenden Clip und bringen Sie diesen an Tetrax an, wobei der Bereich mit dem Klebeband frei zu lassen ist (Bild 1, Bild 2);
- Den Film des Klebers vom Clip entfernen;
- Den Blister als Schablone verwenden, um die Mitte der Vorrichtung in einem glatten Bereich zu finden, wobei darauf zu achten ist, diese in der oberen Hälfte der Vorrichtung selbst zu positionieren (Bild 3);
- Mit dem Tetrax ungefähr 10 Sekunden lang einen gewissen Druck auf die Vorrichtung ausüben, damit der 3M Komponentenkleber des Clips perfekt an der Oberfläche haftet (Bild 3);
- Den Tetrax entfernen und sicherstellen, dass der Clip fest an der Vorrichtung ist (Bild 4);
- Ausführung EGO-GEO: Den Tetrax auf der Belüftungsöffnung des Autos anbringen, indem die Zwinge solange gedreht wird, bis die Greifer ohne Kräfteanwendung entsprechend verriegelt sind (Bild 5);
- Ausführung FIX: Den Tetrax nach Entfernung des Klebefilms auf einer ebenen und glatten Oberfläche unter Anwendung eines leichten Drucks während ca. 10 Sekunden anbringen, so dass der 3M Komponentenkleber perfekt auf der Oberfläche anhaftet (Bild 5);
- Den Clip der Vorrichtung an den Tetrax annähern, die Zugkraft der vier Magneten erledigt den Rest (Bild 6);
- Um die Vorrichtung zu entfernen, diese seitlich oder nach unten herausnehmen.

Hinweise

- Während der Fahrt den Tetrax weder montieren noch betätigen;
- Aufgrund seiner Abmessungen ist er nicht für Kinder unter 5 Jahren geeignet;
- Nicht für andere als die empfohlenen Anwendungen verwenden;
- Rauhe oder unebene Oberflächen können die Haftung des Clips beeinträchtigen.
- Magnetische Vorrichtung: keine Kreditkarten oder andere magnetische Datenträger in der Nähe des Tetrax belassen, da die gespeicherten Informationen gelöscht werden könnten;
- ACHTUNG: Besonders gravierende Fahrsituationen (z.B.: Geländefahrzeuge oder besonders unbefestigter Untergrund können den einwandfreien Betrieb des Tetrax beeinträchtigen.

Maximale Tragkraft: 150 gr
 Garantie: 24 Monate

MADE IN ITALY

Instrucciones de montaje

- Limpie la superficie trasera del dispositivo con la correspondiente toallita humedecida y espere un minuto hasta que evapore;
- El paquete contiene 3 distintos modelos de clip [2 de los cuales en el sobre "clips adicionales"] para diferentes tipos de dispositivos/aplicaciones. Tome el clip correspondiente y apóyelo en el Tetrax dejando libre la zona con adhesivo (foto 1, foto 2);
- Retirar el clip la película del adhesivo;
- Utilizar el blister como galga para encontrar el centro del dispositivo en una zona lisa, prestando atención a colocarlo en la mitad superior del dicho dispositivo (foto 3);
- Ejercer una presión adecuada con el Tetrax sobre el dispositivo durante unos 10 segundos, de modo tal que el adhesivo estructural 3M del clip se adhiera perfectamente a la superficie (foto 3);
- Retirar el Tetrax y comprobar que el clip esté bien fijado en el dispositivo (foto 4);
- Versión EGO-GEO: colocar el Tetrax sobre la boca de ventilación del automóvil, girando la abrazadera hasta que las pinzas estén debidamente apretadas, sin forzar (foto 5);
- Versión FIX: colocar el Tetrax, después de retirar la película del adhesivo, sobre una superficie plana y lisa, y ejercer una ligera presión durante unos 10 segundos, de modo tal que el adhesivo estructural 3M se adhiera perfectamente a la superficie (foto 5);
- Acercar el clip del dispositivo al Tetrax, la fuerza de atracción de los cuatro imanes se encargará del resto (foto 6);
- Para retirar el dispositivo, extraerlo en sentido lateral o hacia abajo.

Advertencias

- No montar ni actuar sobre el Tetrax durante la conducción;
- Por sus dimensiones, no es apropiado para los niños de menos de 5 años;
- No utilizar para fines distintos de los indicados;
- Rugosidades o relieves superficiales pueden alterar la adherencia del clip;
- Dispositivo magnético: no dejar tarjetas de crédito ni otros soportes de memorización magnética cerca del Tetrax, ya que la información memorizada podría borrarse;
- ATENCIÓN: situaciones de conducción particularmente duras (por ejemplo: todo terreno o carreteras muy accidentadas), pueden comprometer el correcto funcionamiento del Tetrax.

Capacidad máxima de carga: 150 gr
 Garantía: 24 meses

MADE IN ITALY



Ordine

Order-Ordre-Ordnung-Orden



Originalità

Original.Originalité.Originalität.Originalidad



Sicurezza

Safety Sécurité Sicherheit Seguridad



CE

A003104

MADE IN ITALY

FIX line Orange

Portacellulare
 Mobilephone holder



Quattro magneti per un'unica grande forza di attrazione.

Quattro ragioni per scegliere

Sicurezza: non limita il campo visivo, permette di usare il viva voce integrato.

Ordine: tutti i sistemi elettronici visibili e a portata di mano.

Originalità: unico, protetto da brevetti internazionali, rigorosamente Made in Italy. Design ergonomico, essenziale, accattivante.

Tenuta garantita: 4 magneti in lega di neodimio rivestiti in oro + clip con adesivo strutturale ad altissime prestazioni 3M®.

Quattro numeri per capire

750 gr: la forza magnetica sviluppata
 5G: l'accelerazione a cui resiste
 20 gr: il peso del sistema
 16 mm: l'ingombro generato

4 magneti generating unique powerful attraction.

Four reasons why Safety: it does not limit the viewing field, lets you use the built-in speaker phone.

Order: all electronic systems are visible and at your fingertips.

Original: unique, protected by international patents, strictly Made in Italy. Ergonomic, essential and attractive design.

Guaranteed seal: 4 gold plated neodymium alloy magnets + clip with 3M® high performance structural adhesive.

Four numbers to understand

750 gr: the developed magnetic force
 5G: the acceleration it resists
 20 gr: system weight
 16 mm: generated clearance

WWW.TETRAX.IT

MADE IN ITALY

Quatre aimants pour une seule grande force d'attraction.

Quatre raisons pour choisir
Sécurité: ne limite pas le champ visuel, permet d'utiliser la fonction mains libres intégrée.
Ordre: tous les systèmes électroniques visibles et à portée de la main.
Originalité: unique, protégé par des brevets internationaux, strictement Made in Italy. Design ergonomique, essentiel et fascinant.
Tenue garantie: 4 aimants en alliage de néodyme recouverts d'or + agrafe avec adhésif structural très performant 3M*.

Quatre nombres pour comprendre

750 gr: la force magnétique développée
 5G: l'accélération à laquelle il résiste
 20 gr: le poids du système
 16 mm: l'encombrement

Vier Magnete für eine einzigartige Zugkraft

Vier Gründe als Entscheidungshilfe
Sicherheit: keine Einschränkung des Sichtfeldes, Möglichkeit zur Anwendung der integrierten Freisprechanlage.
Ordnung: Sichtbarkeit und Griffbereitschaft aller elektronischen Systeme.
Originalität: einzigartig, geschützt durch internationale Patente, 100 % Made in Italy. Ergonomisches, essentielles und gewinnendes Design.
Garantierte Haftung: 4 Magnete aus vergoldeter Neodym-Legierung + Clip mit 3M* Hochleistungs-Strukturkleber.

Vier Zahlen zum besseren Verständnis

750 gr: entwickelte Magnetkraft
 5G: Beschleunigungswiderstand
 20 gr: Gewicht des Systems
 16 mm: Außenabmessung

Cuatro imanes para una sola gran fuerza de atracción.

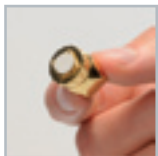
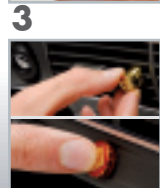
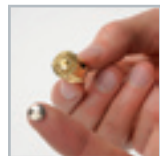
Cuatro motivos para su elección
Seguridad: no limita el campo visual, permite utilizar el sistema manos libres incorporado.
Orden: todos los sistemas electrónicos visibles y al alcance de la mano.
Originalidad: único, protegido por patentes internacionales, rigurosamente Made in Italy. Diseño ergonómico, esencial y cautivador.
Fijación garantizada: 4 imanes de aleación de neodimio recubiertos con oro + clip con adhesivo estructural de elevado poder de fijación 3M*.

Cuatro valores que explican todo

750 gr: la fuerza magnética desarrollada
 5G: la aceleración a la que resiste
 20 gr: el peso del sistema
 16 mm: las dimensiones ocupadas

Istruzioni di montaggio

Assembly instructions
 Instructions de montage
 Montageanleitung
 Instrucciones de montaje



WWW.TETRAX.IT

Istruzioni di montaggio

- Pulire la superficie posteriore del dispositivo con l'apposita salvietta umidificata e aspettare un minuto per l'evaporazione;
- La confezione contiene 3 diversi tipi di clip (2 dei quali nella bustina "clip aggiuntive") per diversi tipi di dispositivi/applicazioni. Prendere la clip apposita e appoggiarla al Tetrax* lasciando libera la parte con l'adesivo (foto 1, foto 2);
- Togliere la pellicola dell'adesivo della clip;
- Utilizzare la valva come Dima per trovare il centro del dispositivo in una zona liscia, facendo attenzione di posizionarla nella metà superiore del dispositivo stesso (foto 3);
- Esercitare una adeguata pressione del Tetrax* sul dispositivo per circa 10 secondi, in modo che l'adesivo strutturale 3M della clip aderisca perfettamente alla superficie (foto 3);
- Rimuovere il Tetrax* e accertarsi che la clip sia ben salda sul dispositivo (foto 4);
- Versione EGO-GEO: applicare il Tetrax* sulla bocchetta d'aerazione dell'auto, girando la ghiera fino a quando le pinze non sono serrate adeguatamente, senza forzare (foto 5);
- Versione FIX: applicare il Tetrax*, dopo aver tolto la pellicola dell'adesivo, su una superficie piana e liscia, ed esercitare una leggera pressione per circa 10 secondi, in modo che l'adesivo strutturale 3M aderisca perfettamente sulla superficie (foto 5);
- Avvicinare la clip del dispositivo al Tetrax*, la forza di attrazione dei quattro magneti farà il resto (foto 6);
- Per rimuovere il dispositivo sfilarlo lateralmente o verso il basso.

Avvertenze

- Non montare o agire sul Tetrax* mentre guidi;
- Per le sue dimensioni non è adatto ai bambini inferiori a 5 anni;
- Non utilizzare per scopi diversi da quelli suggeriti;
- Rugosità o rilievi superficiali possono alterare l'adesione della clip;
- Dispositivo magnetico: non lasciare carte di credito o altri supporti di memorizzazione magnetica vicino al Tetrax*, in quanto le informazioni memorizzate potrebbero essere cancellate;
- ATTENZIONE: situazioni di guida particolarmente gravose (es: fuoristrada o fondi particolarmente sconnessi), possono compromettere il buon funzionamento di Tetrax*.

Capacità di carico massima: 150 gr
 Garanzia: 24 mesi

Assembly instructions

- Clean the rear device surface with the specific wipe and wait a minute for it to dry;
- The package contains three different types of clips (2 in the "additional clip" bag) for different types of devices/applications. Pick the right clip and rest it on Tetrax*, leaving the part with the adhesive free (photo 1, photo 2);
- Remove the clip adhesive film;
- Use the blister as a Template to find the centre of the device in a smooth area, being careful to place it in the upper half of the device (photo 3);
- Adequately press the Tetrax* against the device for about 10 seconds so that the clip 3M adhesive perfectly adheres to the surface (photo 3);
- Remove Tetrax* and make sure the clip is well-adhered to the device (photo 4);
- EGO-GEO version: place Tetrax* on the car vent, turning the ring until the clamps are adequately tightened, without forcing (photo 5);
- FIX version: apply Tetrax* after removing the adhesive film on a flat and smooth surface and slightly press down for about 10 seconds so that the 3M adhesive perfectly adheres to the surface (photo 5);
- Near the Tetrax* device clip, the four magnets' force of attraction will do the rest (photo 6);
- To remove the device, slide it sideways or down.

Warnings

- Do not assemble or adjust Tetrax* while driving;
- Due to its size, it is not suitable for children under 5;
- Do not use for purposes other than those intended;
- Roughness or surface wrinkles may alter clip adhesion;
- Magnetic device: do not leave credit cards or other magnetic storage supports near Tetrax* since saved information may be cancelled;
- WARNING: particularly critical driving situations (i.e.: off-road or on particularly uneven roads), may compromise good Tetrax* operations.

Maximum load capacity: 150 gr
 Warranty: 24 months

Instructions de montage

- Nettoyer la surface arrière du dispositif avec la lingette prévue à cet effet et attendre une minute pour le séchage;
- L'emballage contient 3 modèles de pinces (dont 2 dans l'enveloppe "pinces supplémentaires") pour différents types de dispositifs/applications. Prendre la pince adaptée et la poser sur le Tetrax*, en laissant la partie avec l'adhésif libre (photo 1, photo 2);
- Enlever le film de l'adhésif de l'agrafe;
- Utiliser le blister comme gabarit pour trouver le centre du dispositif dans une zone lisse, en veillant à le mettre dans la moitié supérieure de ce dernier (photo 3);
- Comprimer comme il se doit le Tetrax* sur le dispositif pendant environ 10 secondes, de façon à ce que l'adhésif structural 3M de l'agrafe adhère parfaitement à la surface (photo 3);
- Enlever le Tetrax* et s'assurer que l'agrafe soit bien fixée sur le dispositif (photo 4);
- Version EGO-GEO: appliquer le Tetrax* sur la bouche d'aération de la voiture, en tournant la frette jusqu'à ce que les pinces soient bien serrées, sans forcer (photo 5);
- Version FIX: appliquer le Tetrax*, après avoir enlevé le film de l'adhésif, sur une surface plate et lisse et appuyer légèrement pendant environ 10 secondes, de façon à ce que l'adhésif structural 3M adhère parfaitement à la surface (photo 5);
- Mettre l'agrafe du dispositif tout près du Tetrax*, la force d'attraction des quatre aimants fera le reste (photo 6);
- Pour enlever le dispositif, le faire coulisser sur le côté ou vers le bas.

Attention

- Ne pas monter ou agir sur le Tetrax* en conduisant;
- Vu ses dimensions, le Tetrax* ne convient pas aux enfants de moins de 5 ans;
- Ne pas utiliser le Tetrax* dans un but autre que ceux indiqués;
- Les surfaces rugueuses ou en relief peuvent empêcher à l'agrafe de bien adhérer;
- Dispositif magnétique: ne pas mettre de cartes de crédit ou d'autres supports de mémorisation magnétique à côté du Tetrax* car les informations mémorisées pourraient être éliminées;
- ATTENTION: les situations où la conduite est particulièrement difficile (ex: chemins creux ou chaussées défoncées), peuvent compromettre le bon fonctionnement du Tetrax*.

Capacité maximale de charge: 150 gr
 Garantie : 24 mois

Montageanleitung

- Die hintere Oberfläche der Vorrichtung mit dem entsprechenden befeuchteten Tuch reinigen und eine Minute bis zur Verdunstung warten;
- Die Konfektion enthält 3 unterschiedliche Arten von Clips (2 dieser Clips in dem Beutel "zusätzliche Clips") für unterschiedliche Arten von Vorrichtungen/Anwendungen. Nehmen Sie den entsprechenden Clip und bringen Sie diesen an Tetrax an, wobei der Bereich mit dem Klebeband frei zu lassen ist (Bild 1, Bild 2);
- Den Film des Klebers vom Clip entfernen;
- Den Blister als Schablone verwenden, um die Mitte der Vorrichtung in einem glatten Bereich zu finden, wobei darauf zu achten ist, diese in der oberen Hälfte der Vorrichtung selbst zu positionieren (Bild 3);
- Mit dem Tetrax ungefähr 10 Sekunden lang einen gewissen Druck auf die Vorrichtung ausüben, damit der 3M Komponentenkleber des Clips perfekt an der Oberfläche haftet (Bild 3);
- Den Tetrax entfernen und sicherstellen, dass der Clip fest an der Vorrichtung ist (Bild 4);
- Ausführung EGO-GEO: Den Tetrax auf der Belüftungöffnung des Autos anbringen, indem die Zwingen solange gedreht wird, bis die Greifer ohne Kräfteanwendung entsprechend verriegelt sind (Bild 5);
- Ausführung FIX: Den Tetrax nach Entfernung des Klebefilms auf einer ebenen und glatten Oberfläche unter Anwendung eines leichten Drucks während ca. 10 Sekunden anbringen, so dass der 3M Komponentenkleber perfekt auf der Oberfläche anhaftet (Bild 5);
- Den Clip der Vorrichtung an den Tetrax annähern, die Zugkraft der vier Magneten erledigt den Rest (Bild 6);
- Um die Vorrichtung zu entfernen, diese seitlich oder nach unten herausnehmen.

Hinweise

- Während der Fahrt den Tetrax weder montieren noch betätigen;
- Aufgrund seiner Abmessungen ist er nicht für Kinder unter 5 Jahren geeignet;
- Nicht für andere als die empfohlenen Anwendungen verwenden;
- Rauhe oder unebene Oberflächen können die Haftung des Clips beeinträchtigen.
- Magnetische Vorrichtung: keine Kreditkarten oder andere magnetische Datenträger in der Nähe des Tetrax belassen, da die gespeicherten Informationen gelöscht werden könnten;
- ACHTUNG: Besonders gravierende Fahrsituationen (z.B.: Geländefahrzeuge oder besonders unbefestigter Untergrund können den einwandfreien Betrieb des Tetrax beeinträchtigen.

Maximale Tragkraft: 150 gr
Garantie: 24 Monate

MADE IN ITALY

Instrucciones de montaje

- Limpie la superficie trasera del dispositivo con la correspondiente toallita humedecida y espere un minuto hasta que evapore;
- El paquete contiene 3 distintos modelos de clip (2 de los cuales en el sobre "clips adicionales") para diferentes tipos de dispositivos/aplicaciones. Tome el clip correspondiente y apóyelo en el Tetrax dejando libre la zona con adhesivo (foto 1, foto 2);
- Retirar el clip la película del adhesivo;
- Utilizar el blister como galga para encontrar el centro del dispositivo en una zona lisa, prestando atención a colocarlo en la mitad superior del dicho dispositivo (foto 3);
- Ejercer una presión adecuada con el Tetrax sobre el dispositivo durante unos 10 segundos, de modo tal que el adhesivo estructural 3M del clip se adhiera perfectamente a la superficie (foto 3);
- Retirar el Tetrax y comprobar que el clip esté bien fijado en el dispositivo (foto 4);
- Versión EGO-GEO: colocar el Tetrax sobre la boca de ventilación del automóvil, girando la abrazadera hasta que las pinzas estén debidamente apretadas, sin forzar (foto 5);
- Versión FIX: colocar el Tetrax, después de retirar la película del adhesivo, sobre una superficie plana y lisa, y ejercer una ligera presión durante unos 10 segundos, de modo tal que el adhesivo estructural 3M se adhiera perfectamente a la superficie (foto 5);
- Acercar el clip del dispositivo al Tetrax, la fuerza de atracción de los cuatro imanes se encargará del resto (foto 6);
- Para retirar el dispositivo, extraerlo en sentido lateral o hacia abajo.

Advertencias

- No montar ni actuar sobre el Tetrax durante la conducción;
- Por sus dimensiones, no es apropiado para los niños de menos de 5 años;
- No utilizar para fines distintos de los indicados;
- Rugosidades o relieves superficiales pueden alterar la adherencia del clip;
- Dispositivo magnético: no dejar tarjetas de crédito ni otros soportes de memorización magnética cerca del Tetrax, ya que la información memorizada podría borrarse;
- ATENCIÓN: situaciones de conducción particularmente duras (por ejemplo: todo terreno o carreteras muy accidentadas), pueden comprometer el correcto funcionamiento del Tetrax.

Capacidad máxima de carga: 150 gr
Garantía: 24 meses

MADE IN ITALY



Ordine

Order-Ordre-Ordnung-Orden



Originalità

Original.Originalité.Originalität.Originalidad



Sicurezza

Safety Sécurité Sicherheit Seguridad



CE

A003103

MADE IN ITALY

FIX line Green

Portacellulare
Mobilephone holder



Quattro magneti per un'unica grande forza di attrazione.

Quattro ragioni per scegliere
Sicurezza: non limita il campo visivo, permette di usare il viva voce integrato.
Ordine: tutti i sistemi elettronici visibili e a portata di mano.

Originalità: unico, protetto da brevetti internazionali, rigorosamente Made in Italy. Design ergonomico, essenziale, accattivante.

Tenuta garantita: 4 magneti in lega di neodimio rivestiti in oro + clip con adesivo strutturale ad altissime prestazioni 3M®.

Quattro numeri per capire

750 gr: la forza magnetica sviluppata
5G: l'accelerazione a cui resiste
20 gr: il peso del sistema
16 mm: l'ingombro generato

4 magneti generating unique powerful attraction.

Four reasons why Safety: it does not limit the viewing field, lets you use the built-in speaker phone.

Original: all electronic systems are visible and at your fingertips. Original: unique, protected by international patents, strictly Made in Italy. Ergonomic, essential and attractive design.

Guaranteed seal: 4 gold plated neodymium alloy magnets + clip with 3M® high performance structural adhesive.

Four numbers to understand

750 gr: the developed magnetic force
5G: the acceleration it resists
20 gr: system weight
16 mm: generated clearance

WWW.TETRAX.IT

MADE IN ITALY

Quatre aimants pour une seule grande force d'attraction.

Quatre raisons pour choisir
Sécurité: ne limite pas le champ visuel, permet d'utiliser la fonction mains libres intégrée.
Ordre: tous les systèmes électroniques visibles et à portée de la main.
Originalité: unique, protégé par des brevets internationaux, strictement Made in Italy. Design ergonomique, essentiel et fascinant.
Tenue garantie: 4 aimants en alliage de néodyme recouverts d'or + agrafe avec adhésif structural très performant 3M*.

Quatre nombres pour comprendre

750 gr: la force magnétique développée
 5G: l'accélération à laquelle il résiste
 20 gr: le poids du système
 16 mm: l'encombrement

Vier Magnete für eine einzigartige Zugkraft

Vier Gründe als Entscheidungshilfe
Sicherheit: keine Einschränkung des Sichtfeldes, Möglichkeit zur Anwendung der integrierten Freisprechanlage.
Ordnung: Sichtbarkeit und Griffbereitschaft aller elektronischen Systeme.
Originalität: einzigartig, geschützt durch internationale Patente, 100 % Made in Italy. Ergonomisches, essentielles und gewinnendes Design.
Garantierte Haftung: 4 Magnete aus vergoldeter Neodym-Legierung + Clip mit 3M* Hochleistungs-Strukturkleber.

Vier Zahlen zum besseren Verständnis

750 gr: entwickelte Magnetkraft
 5G: Beschleunigungswiderstand
 20 gr: Gewicht des Systems
 16 mm: Außenabmessung

Cuatro imanes para una sola gran fuerza de atracción.

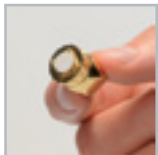
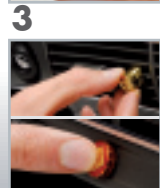
Cuatro motivos para su elección
Seguridad: no limita el campo visual, permite utilizar el sistema manos libres incorporado.
Orden: todos los sistemas electrónicos visibles y al alcance de la mano.
Originalidad: único, protegido por patentes internacionales, rigurosamente Made in Italy. Diseño ergonómico, esencial y cautivador.
Fijación garantizada: 4 imanes de aleación de neodimio recubiertos con oro + clip con adhesivo estructural de elevado poder de fijación 3M*.

Cuatro valores que explican todo

750 gr: la fuerza magnética desarrollada
 5G: la aceleración a la que resiste
 20 gr: el peso del sistema
 16 mm: las dimensiones ocupadas

Istruzioni di montaggio

Assembly instructions
 Instructions de montage
 Montageanleitung
 Instrucciones de montaje



WWW.TETRAX.IT

Istruzioni di montaggio

- Pulire la superficie posteriore del dispositivo con l'apposita salvietta umidificata e aspettare un minuto per l'evaporazione;
- La confezione contiene 3 diversi tipi di clip (2 dei quali nella bustina "clip aggiuntive") per diversi tipi di dispositivi/applicazioni. Prendere la clip apposita e appoggiarla al Tetrax* lasciando libera la parte con l'adesivo (foto 1, foto 2);
- Togliere la pellicola dell'adesivo della clip;
- Utilizzare la valva come Dima per trovare il centro del dispositivo in una zona liscia, facendo attenzione di posizionarla nella metà superiore del dispositivo stesso (foto 3);
- Esercitare una adeguata pressione del Tetrax* sul dispositivo per circa 10 secondi, in modo che l'adesivo strutturale 3M della clip aderisca perfettamente alla superficie (foto 3);
- Rimuovere il Tetrax* e accertarsi che la clip sia ben salda sul dispositivo (foto 4);
- Versione EGO-GEO: applicare il Tetrax* sulla bocchetta d'aerazione dell'auto, girando la ghiera fino a quando le pinze non sono serrate adeguatamente, senza forzare (foto 5);
- Versione FIX: applicare il Tetrax*, dopo aver tolto la pellicola dell'adesivo, su una superficie piana e liscia, ed esercitare una leggera pressione per circa 10 secondi, in modo che l'adesivo strutturale 3M aderisca perfettamente sulla superficie (foto 5);
- Avvicinare la clip del dispositivo al Tetrax*, la forza di attrazione dei quattro magneti farà il resto (foto 6);
- Per rimuovere il dispositivo sfilarlo lateralmente o verso il basso.

Avvertenze

- Non montare o agire sul Tetrax* mentre guidi;
- Per le sue dimensioni non è adatto ai bambini inferiori a 5 anni;
- Non utilizzare per scopi diversi da quelli suggeriti;
- Rugosità o rilievi superficiali possono alterare l'adesione della clip;
- Dispositivo magnetico: non lasciare carte di credito o altri supporti di memorizzazione magnetica vicino al Tetrax*, in quanto le informazioni memorizzate potrebbero essere cancellate;
- ATTENZIONE: situazioni di guida particolarmente gravose (es: fuoristrada o fondi particolarmente sconnessi), possono compromettere il buon funzionamento di Tetrax*.

Capacità di carico massima: 150 gr
 Garanzia: 24 mesi

Assembly instructions

- Clean the rear device surface with the specific wipe and wait a minute for it to dry;
- The package contains three different types of clips (2 in the "additional clip" bag) for different types of devices/applications. Pick the right clip and rest it on Tetrax*, leaving the part with the adhesive free (photo 1, photo 2);
- Remove the clip adhesive film;
- Use the blister as a Template to find the centre of the device in a smooth area, being careful to place it in the upper half of the device (photo 3);
- Adequately press the Tetrax* against the device for about 10 seconds so that the clip 3M adhesive perfectly adheres to the surface (photo 3);
- Remove Tetrax* and make sure the clip is well-adhered to the device (photo 4);
- EGO-GEO version: place Tetrax* on the car vent, turning the ring until the clamps are adequately tightened, without forcing (photo 5);
- FIX version: apply Tetrax* after removing the adhesive film on a flat and smooth surface and slightly press down for about 10 seconds so that the 3M adhesive perfectly adheres to the surface (photo 5);
- Near the Tetrax* device clip, the four magnets' force of attraction will do the rest (photo 6);
- To remove the device, slide it sideways or down.

Warnings

- Do not assemble or adjust Tetrax* while driving;
- Due to its size, it is not suitable for children under 5;
- Do not use for purposes other than those intended;
- Roughness or surface wrinkles may alter clip adhesion;
- Magnetic device: do not leave credit cards or other magnetic storage supports near Tetrax* since saved information may be cancelled;
- WARNING: particularly critical driving situations (i.e.: off-road or on particularly uneven roads), may compromise good Tetrax* operations.

Maximum load capacity: 150 gr
 Warranty: 24 months

Instructions de montage

- Nettoyer la surface arrière du dispositif avec la lingette prévue à cet effet et attendre une minute pour le séchage;
- L'emballage contient 3 modèles de pinces (dont 2 dans l'enveloppe "pinces supplémentaires") pour différents types de dispositifs/applications. Prendre la pince adaptée et la poser sur le Tetrax*, en laissant la partie avec l'adhésif libre (photo 1, photo 2);
- Enlever le film de l'adhésif de l'agrafe;
- Utiliser le blister comme gabarit pour trouver le centre du dispositif dans une zone lisse, en veillant à le mettre dans la moitié supérieure de ce dernier (photo 3);
- Comprimer comme il se doit le Tetrax* sur le dispositif pendant environ 10 secondes, de façon à ce que l'adhésif structural 3M de l'agrafe adhère parfaitement à la surface (photo 3);
- Enlever le Tetrax* et s'assurer que l'agrafe soit bien fixée sur le dispositif (photo 4);
- Version EGO-GEO: appliquer le Tetrax* sur la bouche d'aération de la voiture, en tournant la frette jusqu'à ce que les pinces soient bien serrées, sans forcer (photo 5);
- Version FIX: appliquer le Tetrax*, après avoir enlevé le film de l'adhésif, sur une surface plate et lisse et appuyer légèrement pendant environ 10 secondes, de façon à ce que l'adhésif structural 3M adhère parfaitement à la surface (photo 5);
- Mettre l'agrafe du dispositif tout près du Tetrax*, la force d'attraction des quatre aimants fera le reste (photo 6);
- Pour enlever le dispositif, le faire coulisser sur le côté ou vers le bas.

Attention

- Ne pas monter ou agir sur le Tetrax* en conduisant;
- Vu ses dimensions, le Tetrax* ne convient pas aux enfants de moins de 5 ans;
- Ne pas utiliser le Tetrax* dans un but autre que ceux indiqués;
- Les surfaces rugueuses ou en relief peuvent empêcher à l'agrafe de bien adhérer;
- Dispositif magnétique: ne pas mettre de cartes de crédit ou d'autres supports de mémorisation magnétique à côté du Tetrax* car les informations mémorisées pourraient être éliminées;
- ATTENTION: les situations où la conduite est particulièrement difficile (ex: chemins creux ou chaussées défoncées), peuvent compromettre le bon fonctionnement du Tetrax*.

Capacité maximale de charge: 150 gr
 Garantie: 24 mois

Montageanleitung

- Die hintere Oberfläche der Vorrichtung mit dem entsprechenden befeuchteten Tuch reinigen und eine Minute bis zur Verdunstung warten;
- Die Konfektion enthält 3 unterschiedliche Arten von Clips (2 dieser Clips in dem Beutel "zusätzliche Clips") für unterschiedliche Arten von Vorrichtungen/Anwendungen. Nehmen Sie den entsprechenden Clip und bringen Sie diesen an Tetrax an, wobei der Bereich mit dem Klebeband frei zu lassen ist (Bild 1, Bild 2);
- Den Film des Klebers vom Clip entfernen;
- Den Blister als Schablone verwenden, um die Mitte der Vorrichtung in einem glatten Bereich zu finden, wobei darauf zu achten ist, diese in der oberen Hälfte der Vorrichtung selbst zu positionieren (Bild 3);
- Mit dem Tetrax ungefähr 10 Sekunden lang einen gewissen Druck auf die Vorrichtung ausüben, damit der 3M Komponentenkleber des Clips perfekt an der Oberfläche haftet (Bild 3);
- Den Tetrax entfernen und sicherstellen, dass der Clip fest an der Vorrichtung ist (Bild 4);
- Ausführung EGO-GEO: Den Tetrax auf der Belüftungsöffnung des Autos anbringen, indem die Zwingen solange gedreht wird, bis die Greifer ohne Kräfteanwendung entsprechend verriegelt sind (Bild 5);
- Ausführung FIX: Den Tetrax nach Entfernung des Klebefilms auf einer ebenen und glatten Oberfläche unter Anwendung eines leichten Drucks während ca. 10 Sekunden anbringen, so dass der 3M Komponentenkleber perfekt auf der Oberfläche anhaftet (Bild 5);
- Den Clip der Vorrichtung an den Tetrax annähern, die Zugkraft der vier Magneten erledigt den Rest (Bild 6);
- Um die Vorrichtung zu entfernen, diese seitlich oder nach unten herausnehmen.

Hinweise

- Während der Fahrt den Tetrax weder montieren noch betätigen;
- Aufgrund seiner Abmessungen ist er nicht für Kinder unter 5 Jahren geeignet;
- Nicht für andere als die empfohlenen Anwendungen verwenden;
- Rauhe oder unebene Oberflächen können die Haftung des Clips beeinträchtigen.
- Magnetische Vorrichtung: keine Kreditkarten oder andere magnetische Datenträger in der Nähe des Tetrax belassen, da die gespeicherten Informationen gelöscht werden könnten;
- ACHTUNG: Besonders gravierende Fahrsituationen (z.B.: Geländefahrzeuge oder besonders unbefestigter Untergrund können den einwandfreien Betrieb des Tetrax beeinträchtigen.

Maximale Tragkraft: 150 gr
 Garantie: 24 Monate

MADE IN ITALY

Instrucciones de montaje

- Limpie la superficie trasera del dispositivo con la correspondiente toallita humedecida y espere un minuto hasta que evapore;
- El paquete contiene 3 distintos modelos de clip (2 de los cuales en el sobre "clips adicionales") para diferentes tipos de dispositivos/aplicaciones. Tome el clip correspondiente y apóyelo en el Tetrax dejando libre la zona con adhesivo (foto 1, foto 2);
- Retirar del clip la película del adhesivo;
- Utilizar el blister como galga para encontrar el centro del dispositivo en una zona lisa, prestando atención a colocarlo en la mitad superior del dicho dispositivo (foto 3);
- Ejercer una presión adecuada con el Tetrax sobre el dispositivo durante unos 10 segundos, de modo tal que el adhesivo estructural 3M del clip se adhiera perfectamente a la superficie (foto 3);
- Retirar el Tetrax y comprobar que el clip esté bien fijado en el dispositivo (foto 4);
- Versión EGO-GEO: colocar el Tetrax sobre la boca de ventilación del automóvil, girando la abrazadera hasta que las pinzas estén debidamente apretadas, sin forzar (foto 5);
- Versión FIX: colocar el Tetrax, después de retirar la película del adhesivo, sobre una superficie plana y lisa, y ejercer una ligera presión durante unos 10 segundos, de modo tal que el adhesivo estructural 3M se adhiera perfectamente a la superficie (foto 5);
- Acercar el clip del dispositivo al Tetrax, la fuerza de atracción de los cuatro imanes se encargará del resto (foto 6);
- Para retirar el dispositivo, extraerlo en sentido lateral o hacia abajo.

Advertencias

- No montar ni actuar sobre el Tetrax durante la conducción;
- Por sus dimensiones, no es apropiado para los niños de menos de 5 años;
- No utilizar para fines distintos de los indicados;
- Rugosidades o relieves superficiales pueden alterar la adherencia del clip;
- Dispositivo magnético: no dejar tarjetas de crédito ni otros soportes de memorización magnética cerca del Tetrax, ya que la información memorizada podría borrarse;
- ATENCIÓN: situaciones de conducción particularmente duras (por ejemplo: todo terreno o carreteras muy accidentadas), pueden comprometer el correcto funcionamiento del Tetrax.

Capacidad máxima de carga: 150 gr
 Garantía: 24 meses

MADE IN ITALY



Ordine

Order-Ordre-Ordnung-Orden



Originalità

Original.Originalité.Originalität.Originalidad



Sicurezza

Safety Sécurité Sicherheit Seguridad



CE

A003102

MADE IN ITALY

FIX line Blue

Portacellulare
 Mobilephone holder



Quattro magneti per un'unica grande forza di attrazione.

Quattro ragioni per scegliere

Sicurezza: non limita il campo visivo, permette di usare il viva voce integrato.

Ordine: tutti i sistemi elettronici visibili e a portata di mano.

Originalità: unico, protetto da brevetti internazionali, rigorosamente Made in Italy. Design ergonomico, essenziale, accattivante.

Tenuta garantita: 4 magneti in lega di neodimio rivestiti in oro + clip con adesivo strutturale ad altissime prestazioni 3M®.

Quattro numeri per capire

750 gr: la forza magnetica sviluppata
 5G: l'accelerazione a cui resiste
 20 gr: il peso del sistema
 16 mm: l'ingombro generato

4 magneti generating unique powerful attraction.

Four reasons why Safety: it does not limit the viewing field, lets you use the built-in speaker phone.

Order: all electronic systems are visible and at your fingertips.

Original: unique, protected by international patents, strictly Made in Italy. Ergonomic, essential and attractive design.

Guaranteed seal: 4 gold plated neodymium alloy magnets + clip with 3M® high performance structural adhesive.

Four numbers to understand

750 gr: the developed magnetic force
 5G: the acceleration it resists
 20 gr: system weight
 16 mm: generated clearance

WWW.TETRAX.IT

MADE IN ITALY

Quatre aimants pour une seule grande force d'attraction.

Quatre raisons pour choisir
Sécurité: ne limite pas le champ visuel, permet d'utiliser la fonction mains libres intégrée.
Ordre: tous les systèmes électroniques visibles et à portée de la main.
Originalité: unique, protégé par des brevets internationaux, strictement Made in Italy. Design ergonomique, essentiel et fascinant.
Tenue garantie: 4 aimants en alliage de néodyme recouverts d'or + agrafe avec adhésif structural très performant 3M*.

Quatre nombres pour comprendre

750 gr: la force magnétique développée
 5G: l'accélération à laquelle il résiste
 20 gr: le poids du système
 16 mm: l'encombrement

Vier Magnete für eine einzigartige Zugkraft

Vier Gründe als Entscheidungshilfe
Sicherheit: keine Einschränkung des Sichtfeldes, Möglichkeit zur Anwendung der integrierten Freisprechanlage.
Ordnung: Sichtbarkeit und Griffbereitschaft aller elektronischen Systeme.
Originalität: einzigartig, geschützt durch internationale Patente, 100 % Made in Italy. Ergonomisches, essentielles und gewinnendes Design.
Garantierte Haftung: 4 Magnete aus vergoldeter Neodym-Legierung + Clip mit 3M* Hochleistungs-Strukturkleber.

Vier Zahlen zum besseren Verständnis

750 gr: entwickelte Magnetkraft
 5G: Beschleunigungswiderstand
 20 gr: Gewicht des Systems
 16 mm: Außenabmessung

Cuatro imanes para una sola gran fuerza de atracción.

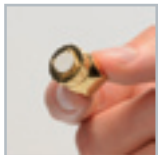
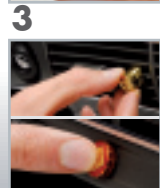
Cuatro motivos para su elección
Seguridad: no limita el campo visual, permite utilizar el sistema manos libres incorporado.
Orden: todos los sistemas electrónicos visibles y al alcance de la mano.
Originalidad: único, protegido por patentes internacionales, rigurosamente Made in Italy. Diseño ergonómico, esencial y cautivador.
Fijación garantizada: 4 imanes de aleación de neodimio recubiertos con oro + clip con adhesivo estructural de elevado poder de fijación 3M*.

Cuatro valores que explican todo

750 gr: la fuerza magnética desarrollada
 5G: la aceleración a la que resiste
 20 gr: el peso del sistema
 16 mm: las dimensiones ocupadas

Istruzioni di montaggio

Assembly instructions
 Instructions de montage
 Montageanleitung
 Instrucciones de montaje



WWW.TETRAX.IT

Istruzioni di montaggio

- Pulire la superficie posteriore del dispositivo con l'apposita salvietta umidificata e aspettare un minuto per l'evaporazione;
- La confezione contiene 3 diversi tipi di clip (2 dei quali nella bustina "clip aggiuntive") per diversi tipi di dispositivi/applicazioni. Prendere la clip apposita e appoggiarla al Tetrax* lasciando libera la parte con l'adesivo (foto 1, foto 2);
- Togliere la pellicola dell'adesivo della clip;
- Utilizzare la valva come Dima per trovare il centro del dispositivo in una zona liscia, facendo attenzione di posizionarla nella metà superiore del dispositivo stesso (foto 3);
- Esercitare una adeguata pressione del Tetrax* sul dispositivo per circa 10 secondi, in modo che l'adesivo strutturale 3M della clip aderisca perfettamente alla superficie (foto 3);
- Rimuovere il Tetrax* e accertarsi che la clip sia ben salda sul dispositivo (foto 4);
- Versione EGO-GEO: applicare il Tetrax* sulla bocchetta d'aerazione dell'auto, girando la ghiera fino a quando le pinze non sono serrate adeguatamente, senza forzare (foto 5);
- Versione FIX: applicare il Tetrax*, dopo aver tolto la pellicola dell'adesivo, su una superficie piana e liscia, ed esercitare una leggera pressione per circa 10 secondi, in modo che l'adesivo strutturale 3M aderisca perfettamente sulla superficie (foto 5);
- Avvicinare la clip del dispositivo al Tetrax*, la forza di attrazione dei quattro magneti farà il resto (foto 6);
- Per rimuovere il dispositivo sfilarlo lateralmente o verso il basso.

Avvertenze

- Non montare o agire sul Tetrax* mentre guidi;
- Per le sue dimensioni non è adatto ai bambini inferiori a 5 anni;
- Non utilizzare per scopi diversi da quelli suggeriti;
- Rugosità o rilievi superficiali possono alterare l'adesione della clip;
- Dispositivo magnetico: non lasciare carte di credito o altri supporti di memorizzazione magnetica vicino al Tetrax*, in quanto le informazioni memorizzate potrebbero essere cancellate;
- ATTENZIONE: situazioni di guida particolarmente gravose (es: fuoristrada o fondi particolarmente sconnessi), possono compromettere il buon funzionamento di Tetrax*.

Capacità di carico massima: 150 gr
 Garanzia: 24 mesi

Assembly instructions

- Clean the rear device surface with the specific wipe and wait a minute for it to dry;
- The package contains three different types of clips (2 in the "additional clip" bag) for different types of devices/applications. Pick the right clip and rest it on Tetrax*, leaving the part with the adhesive free (photo 1, photo 2);
- Remove the clip adhesive film;
- Use the blister as a Template to find the centre of the device in a smooth area, being careful to place it in the upper half of the device (photo 3);
- Adequately press the Tetrax* against the device for about 10 seconds so that the clip 3M adhesive perfectly adheres to the surface (photo 3);
- Remove Tetrax* and make sure the clip is well-adhered to the device (photo 4);
- EGO-GEO version: place Tetrax* on the car vent, turning the ring until the clamps are adequately tightened, without forcing (photo 5);
- FIX version: apply Tetrax* after removing the adhesive film on a flat and smooth surface and slightly press down for about 10 seconds so that the 3M adhesive perfectly adheres to the surface (photo 5);
- Near the Tetrax* device clip, the four magnets' force of attraction will do the rest (photo 6);
- To remove the device, slide it sideways or down.

Warnings

- Do not assemble or adjust Tetrax* while driving;
- Due to its size, it is not suitable for children under 5;
- Do not use for purposes other than those intended;
- Roughness or surface wrinkles may alter clip adhesion;
- Magnetic device: do not leave credit cards or other magnetic storage supports near Tetrax* since saved information may be cancelled;
- WARNING: particularly critical driving situations (i.e.: off-road or on particularly uneven roads), may compromise good Tetrax* operations.

Maximum load capacity: 150 gr
 Warranty: 24 months

Instructions de montage

- Nettoyer la surface arrière du dispositif avec la lingette prévue à cet effet et attendre une minute pour le séchage;
- L'emballage contient 3 modèles de pinces (dont 2 dans l'enveloppe "pinces supplémentaires") pour différents types de dispositifs/applications. Prendre la pince adaptée et la poser sur le Tetrax*, en laissant la partie avec l'adhésif libre (photo 1, photo 2);
- Enlever le film de l'adhésif de l'agrafe;
- Utiliser le blister comme gabarit pour trouver le centre du dispositif dans une zone lisse, en veillant à le mettre dans la moitié supérieure de ce dernier (photo 3);
- Comprimer comme il se doit le Tetrax* sur le dispositif pendant environ 10 secondes, de façon à ce que l'adhésif structural 3M de l'agrafe adhère parfaitement à la surface (photo 3);
- Enlever le Tetrax* et s'assurer que l'agrafe soit bien fixée sur le dispositif (photo 4);
- Version EGO-GEO: appliquer le Tetrax* sur la bouche d'aération de la voiture, en tournant la frette jusqu'à ce que les pinces soient bien serrées, sans forcer (photo 5);
- Version FIX: appliquer le Tetrax*, après avoir enlevé le film de l'adhésif, sur une surface plate et lisse et appuyer légèrement pendant environ 10 secondes, de façon à ce que l'adhésif structural 3M adhère parfaitement à la surface (photo 5);
- Mettre l'agrafe du dispositif tout près du Tetrax*, la force d'attraction des quatre aimants fera le reste (photo 6);
- Pour enlever le dispositif, le faire coulisser sur le côté ou vers le bas.

Attention

- Ne pas monter ou agir sur le Tetrax* en conduisant;
- Vu ses dimensions, le Tetrax* ne convient pas aux enfants de moins de 5 ans;
- Ne pas utiliser le Tetrax* dans un but autre que ceux indiqués;
- Les surfaces rugueuses ou en relief peuvent empêcher à l'agrafe de bien adhérer;
- Dispositif magnétique: ne pas mettre de cartes de crédit ou d'autres supports de mémorisation magnétique à côté du Tetrax* car les informations mémorisées pourraient être éliminées;
- ATTENTION: les situations où la conduite est particulièrement difficile (ex: chemins creux ou chaussées défoncées), peuvent compromettre le bon fonctionnement du Tetrax*.

Capacité maximale de charge: 150 gr
 Garantie : 24 mois

Montageanleitung

- Die hintere Oberfläche der Vorrichtung mit dem entsprechenden befeuchteten Tuch reinigen und eine Minute bis zur Verdunstung warten;
- Die Konfektion enthält 3 unterschiedliche Arten von Clips [2 dieser Clips in dem Beutel "zusätzliche Clips"] für unterschiedliche Arten von Vorrichtungen/Anwendungen. Nehmen Sie den entsprechenden Clip und bringen Sie diesen am Tetrax an, wobei der Bereich mit dem Klebeband frei zu lassen ist (Bild 1, Bild 2);
- Den Film des Klebers vom Clip entfernen;
- Den Blister als Schablone verwenden, um die Mitte der Vorrichtung in einem glatten Bereich zu finden, wobei darauf zu achten ist, diese in der oberen Hälfte der Vorrichtung selbst zu positionieren (Bild 3);
- Mit dem Tetrax ungefähr 10 Sekunden lang einen gewissen Druck auf die Vorrichtung ausüben, damit der 3M Komponentenkleber des Clips perfekt an der Oberfläche haftet (Bild 3);
- Den Tetrax entfernen und sicherstellen, dass der Clip fest an der Vorrichtung ist (Bild 4);
- Ausführung EGO-GEO: Den Tetrax auf der Belüftungöffnung des Autos anbringen, indem die Zwingen solange gedreht wird, bis die Greifer ohne Kräfteanwendung entsprechend verriegelt sind (Bild 5);
- Ausführung FIX: Den Tetrax nach Entfernung des Klebefilms auf einer ebenen und glatten Oberfläche unter Anwendung eines leichten Drucks während ca. 10 Sekunden anbringen, so dass der 3M Komponentenkleber perfekt auf der Oberfläche anhaftet (Bild 5);
- Den Clip der Vorrichtung an den Tetrax annähern, die Zugkraft der vier Magneten erledigt den Rest (Bild 6);
- Um die Vorrichtung zu entfernen, diese seitlich oder nach unten herausnehmen.

Hinweise

- Während der Fahrt den Tetrax weder montieren noch betätigen;
- Aufgrund seiner Abmessungen ist er nicht für Kinder unter 5 Jahren geeignet;
- Nicht für andere als die empfohlenen Anwendungen verwenden;
- Rauhe oder unebene Oberflächen können die Haftung des Clips beeinträchtigen.
- Magnetische Vorrichtung: keine Kreditkarten oder andere magnetische Datenträger in der Nähe des Tetrax belassen, da die gespeicherten Informationen gelöscht werden könnten;
- ACHTUNG: Besonders gravierende Fahrsituationen (z.B.: Geländefahrzeuge oder besonders unbefestigter Untergrund) können den einwandfreien Betrieb des Tetrax beeinträchtigen.

Maximale Tragkraft: 150 gr
 Garantie: 24 Monate

MADE IN ITALY

Instrucciones de montaje

- Limpie la superficie trasera del dispositivo con la correspondiente toallita humedecida y espere un minuto hasta que evapore;
- El paquete contiene 3 distintos modelos de clip [2 de los cuales en el sobre "clips adicionales"] para diferentes tipos de dispositivos/aplicaciones. Tome el clip correspondiente y apóyelo en el Tetrax dejando libre la zona con adhesivo (foto 1, foto 2);
- Retirar el clip la película del adhesivo;
- Utilizar el blister como galga para encontrar el centro del dispositivo en una zona lisa, prestando atención a colocarlo en la mitad superior del dicho dispositivo (foto 3);
- Ejercer una presión adecuada con el Tetrax sobre el dispositivo durante unos 10 segundos, de modo tal que el adhesivo estructural 3M del clip se adhiera perfectamente a la superficie (foto 3);
- Retirar el Tetrax y comprobar que el clip esté bien fijado en el dispositivo (foto 4);
- Versión EGO-GEO: colocar el Tetrax sobre la boca de ventilación del automóvil, girando la abrazadera hasta que las pinzas estén debidamente apretadas, sin forzar (foto 5);
- Versión FIX: colocar el Tetrax, después de retirar la película del adhesivo, sobre una superficie plana y lisa, y ejercer una ligera presión durante unos 10 segundos, de modo tal que el adhesivo estructural 3M se adhiera perfectamente a la superficie (foto 5);
- Acercar el clip del dispositivo al Tetrax, la fuerza de atracción de los cuatro imanes se encargará del resto (foto 6);
- Para retirar el dispositivo, extraerlo en sentido lateral o hacia abajo.

Advertencias

- No montar ni actuar sobre el Tetrax durante la conducción;
- Por sus dimensiones, no es apropiado para los niños de menos de 5 años;
- No utilizar para fines distintos de los indicados;
- Rugosidades o relieves superficiales pueden alterar la adherencia del clip;
- Dispositivo magnético: no dejar tarjetas de crédito ni otros soportes de memorización magnética cerca del Tetrax, ya que la información memorizada podría borrarse;
- ATENCIÓN: situaciones de conducción particularmente duras (por ejemplo: todo terreno o carreteras muy accidentadas), pueden comprometer el correcto funcionamiento del Tetrax.

Capacidad máxima de carga: 150 gr
 Garantía: 24 meses

MADE IN ITALY



Ordine

Order-Ordre-Ordnung-Orden



Originalità

Original.Originalité.Originalität.Originalidad



Sicurezza

Safety Sécurité Sicherheit Seguridad



CE

A003100

MADE IN ITALY

FIX line Black

Portacellulare
 Mobilephone holder



Quattro magneti per un'unica grande forza di attrazione.

Quattro ragioni per scegliere

Sicurezza: non limita il campo visivo, permette di usare il viva voce integrato.

Ordine: tutti i sistemi elettronici visibili e a portata di mano.

Originalità: unico, protetto da brevetti internazionali, rigorosamente Made in Italy. Design ergonomico, essenziale, accattivante.

Tenuta garantita: 4 magneti in lega di neodimio rivestiti in oro + clip con adesivo strutturale ad altissime prestazioni 3M®.

Quattro numeri per capire

750 gr: la forza magnetica sviluppata

5G: l'accelerazione a cui resiste

20 gr: il peso del sistema

16 mm: l'ingombro generato

4 magneti generating unique powerful attraction.

Four reasons why

Safety: it does not limit the viewing field, lets you use the builtin speaker phone.

Order: all electronic systems are visible and at your fingertips.

Original: unique, protected by international patents, strictly Made in Italy. Ergonomic, essential and attractive design.

Guaranteed seal: 4 gold plated neodymium alloy magnets + clip with 3M® high performance structural adhesive.

Four numbers to understand

750 gr: the developed magnetic force

5G: the acceleration it resists

20 gr: system weight

16 mm: generated clearance

WWW.TETRAX.IT

MADE IN ITALY

Quatre aimants pour une seule grande force d'attraction.

Quatre raisons pour choisir
Sécurité: ne limite pas le champ visuel, permet d'utiliser la fonction mains libres intégrée.
Ordre: tous les systèmes électroniques visibles et à portée de la main.
Originalité: unique, protégé par des brevets internationaux, strictement Made in Italy. Design ergonomique, essentiel et fascinant.

Tenue garantie: 4 aimants en alliage de néodyme recouverts d'or + agrafe avec adhésif structural très performant 3M*.

Quatre nombres pour comprendre

750 gr: la force magnétique développée
 5G: l'accélération à laquelle il résiste
 20 gr: le poids du système
 16 mm: l'encombrement

Vier Magnete für eine einzigartige Zugkraft

Vier Gründe als Entscheidungshilfe
Sicherheit: keine Einschränkung des Sichtfeldes, Möglichkeit zur Anwendung der integrierten Freisprechanlage.
Ordnung: Sichtbarkeit und Griffbereitschaft aller elektronischen Systeme.
Originalität: einzigartig, geschützt durch internationale Patente, 100 % Made in Italy. Ergonomisches, essentielles und gewinnendes Design.

Garantierte Haftung: 4 Magnete aus vergoldeter Neodym-Legierung + Clip mit 3M* Hochleistungs-Strukturkleber.

Vier Zahlen zum besseren Verständnis

750 gr: entwickelte Magnetkraft
 5G: Beschleunigungswiderstand
 20 gr: Gewicht des Systems
 16 mm: Außenabmessung

Cuatro imanes para una sola gran fuerza de atracción.

Cuatro motivos para su elección
Seguridad: no limita el campo visual, permite utilizar el sistema manos libres incorporado.
Orden: todos los sistemas electrónicos visibles y al alcance de la mano.
Originalidad: único, protegido por patentes internacionales, rigurosamente Made in Italy. Diseño ergonómico, esencial y cautivador.

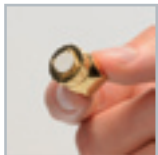
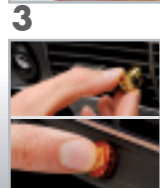
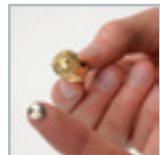
Fijación garantizada: 4 imanes de aleación de neodimio recubiertos con oro + clip con adhesivo estructural de elevado poder de fijación 3M*.

Cuatro valores que explican todo

750 gr: la fuerza magnética desarrollada
 5G: la aceleración a la que resiste
 20 gr: el peso del sistema
 16 mm: las dimensiones ocupadas

Istruzioni di montaggio

Assembly instructions
 Instructions de montage
 Montageanleitung
 Instrucciones de montaje



WWW.TETRAX.IT

Istruzioni di montaggio

- Pulire la superficie posteriore del dispositivo con l'apposita salvietta umidificata e aspettare un minuto per l'evaporazione;
- La confezione contiene 3 diversi tipi di clip (2 dei quali nella bustina "clip aggiuntive") per diversi tipi di dispositivi/applicazioni. Prendere la clip apposita e appoggiarla al Tetrax* lasciando libera la parte con l'adesivo (foto 1, foto 2);
- Togliere la pellicola dell'adesivo della clip;
- Utilizzare la valva come Dima per trovare il centro del dispositivo in una zona liscia, facendo attenzione di posizionarla nella metà superiore del dispositivo stesso (foto 3);
- Esercitare una adeguata pressione del Tetrax* sul dispositivo per circa 10 secondi, in modo che l'adesivo strutturale 3M della clip aderisca perfettamente alla superficie (foto 3);
- Rimuovere il Tetrax* e accertarsi che la clip sia ben salda sul dispositivo (foto 4);
- Versione EGO-GEO: applicare il Tetrax* sulla bocchetta d'aerazione dell'auto, girando la ghiera fino a quando le pinze non sono serrate adeguatamente, senza forzare (foto 5);
- Versione FIX: applicare il Tetrax*, dopo aver tolto la pellicola dell'adesivo, su una superficie piana e liscia, ed esercitare una leggera pressione per circa 10 secondi, in modo che l'adesivo strutturale 3M aderisca perfettamente sulla superficie (foto 5);
- Avvicinare la clip del dispositivo al Tetrax*, la forza di attrazione dei quattro magneti farà il resto (foto 6);
- Per rimuovere il dispositivo sfilarlo lateralmente o verso il basso.

Avvertenze

- Non montare o agire sul Tetrax* mentre guidi;
- Per le sue dimensioni non è adatto ai bambini inferiori a 5 anni;
- Non utilizzare per scopi diversi da quelli suggeriti;
- Rugosità o rilievi superficiali possono alterare l'adesione della clip;
- Dispositivo magnetico: non lasciare carte di credito o altri supporti di memorizzazione magnetica vicino al Tetrax*, in quanto le informazioni memorizzate potrebbero essere cancellate;
- ATTENZIONE: situazioni di guida particolarmente gravose (es: fuoristrada o fondi particolarmente sconnessi), possono compromettere il buon funzionamento di Tetrax*.

Capacità di carico massima: 150 gr
 Garanzia: 24 mesi

Assembly instructions

- Clean the rear device surface with the specific wipe and wait a minute for it to dry;
- The package contains three different types of clips (2 in the "additional clip" bag) for different types of devices/applications. Pick the right clip and rest it on Tetrax*, leaving the part with the adhesive free (photo 1, photo 2);
- Remove the clip adhesive film;
- Use the blister as a Template to find the centre of the device in a smooth area, being careful to place it in the upper half of the device (photo 3);
- Adequately press the Tetrax* against the device for about 10 seconds so that the clip 3M adhesive perfectly adheres to the surface (photo 3);
- Remove Tetrax* and make sure the clip is well-adhered to the device (photo 4);
- EGO-GEO version: place Tetrax* on the car vent, turning the ring until the clamps are adequately tightened, without forcing (photo 5);
- FIX version: apply Tetrax* after removing the adhesive film on a flat and smooth surface and slightly press down for about 10 seconds so that the 3M adhesive perfectly adheres to the surface (photo 5);
- Near the Tetrax* device clip, the four magnets' force of attraction will do the rest (photo 6);
- To remove the device, slide it sideways or down.

Warnings

- Do not assemble or adjust Tetrax* while driving;
- Due to its size, it is not suitable for children under 5;
- Do not use for purposes other than those intended;
- Roughness or surface wrinkles may alter clip adhesion;
- Magnetic device: do not leave credit cards or other magnetic storage supports near Tetrax* since saved information may be cancelled;
- WARNING: particularly critical driving situations (i.e.: off-road or on particularly uneven roads), may compromise good Tetrax* operations.

Maximum load capacity: 150 gr
 Warranty: 24 months

Instructions de montage

- Nettoyer la surface arrière du dispositif avec la lingette prévue à cet effet et attendre une minute pour le séchage;
- L'emballage contient 3 modèles de pinces (dont 2 dans l'enveloppe "pinces supplémentaires") pour différents types de dispositifs/applications. Prendre la pince adaptée et la poser sur le Tetrax*, en laissant la partie avec l'adhésif libre (photo 1, photo 2);
- Enlever le film de l'adhésif de l'agrafe;
- Utiliser le blister comme gabarit pour trouver le centre du dispositif dans une zone lisse, en veillant à le mettre dans la moitié supérieure de ce dernier (photo 3);
- Comprimer comme il se doit le Tetrax* sur le dispositif pendant environ 10 secondes, de façon à ce que l'adhésif structural 3M de l'agrafe adhère parfaitement à la surface (photo 3);
- Enlever le Tetrax* et s'assurer que l'agrafe soit bien fixée sur le dispositif (photo 4);
- Version EGO-GEO: appliquer le Tetrax* sur la bouche d'aération de la voiture, en tournant la frette jusqu'à ce que les pinces soient bien serrées, sans forcer (photo 5);
- Version FIX: appliquer le Tetrax*, après avoir enlevé le film de l'adhésif, sur une surface plate et lisse et appuyer légèrement pendant environ 10 secondes, de façon à ce que l'adhésif structural 3M adhère parfaitement à la surface (photo 5);
- Mettre l'agrafe du dispositif tout près du Tetrax*, la force d'attraction des quatre aimants fera le reste (photo 6);
- Pour enlever le dispositif, le faire coulisser sur le côté ou vers le bas.

Attention

- Ne pas monter ou agir sur le Tetrax* en conduisant;
- Vu ses dimensions, le Tetrax* ne convient pas aux enfants de moins de 5 ans;
- Ne pas utiliser le Tetrax* dans un but autre que ceux indiqués;
- Les surfaces rugueuses ou en relief peuvent empêcher à l'agrafe de bien adhérer;
- Dispositif magnétique: ne pas mettre de cartes de crédit ou d'autres supports de mémorisation magnétique à côté du Tetrax* car les informations mémorisées pourraient être éliminées;
- ATTENTION: les situations où la conduite est particulièrement difficile (ex: chemins creux ou chaussées défoncées), peuvent compromettre le bon fonctionnement du Tetrax*.

Capacité maximale de charge: 150 gr
 Garantie : 24 mois

Montageanleitung

- Die hintere Oberfläche der Vorrichtung mit dem entsprechenden befeuchteten Tuch reinigen und eine Minute bis zur Verdunstung warten;
- Die Konfektion enthält 3 unterschiedliche Arten von Clips [2 dieser Clips in dem Beutel "zusätzliche Clips"] für unterschiedliche Arten von Vorrichtungen/Anwendungen. Nehmen Sie den entsprechenden Clip und bringen Sie diesen an Tetrax an, wobei der Bereich mit dem Klebeband frei zu lassen ist (Bild 1, Bild 2);
- Den Film des Klebers vom Clip entfernen;
- Den Blister als Schablone verwenden, um die Mitte der Vorrichtung in einem glatten Bereich zu finden, wobei darauf zu achten ist, diese in der oberen Hälfte der Vorrichtung selbst zu positionieren (Bild 3);
- Mit dem Tetrax ungefähr 10 Sekunden lang einen gewissen Druck auf die Vorrichtung ausüben, damit der 3M Komponentenkleber des Clips perfekt an der Oberfläche haftet (Bild 3);
- Den Tetrax entfernen und sicherstellen, dass der Clip fest an der Vorrichtung ist (Bild 4);
- Ausführung EGO-GEO: Den Tetrax auf der Belüftungöffnung des Autos anbringen, indem die Zwingen solange gedreht wird, bis die Greifer ohne Kräfteanwendung entsprechend verriegelt sind (Bild 5);
- Ausführung FIX: Den Tetrax nach Entfernung des Klebefilms auf einer ebenen und glatten Oberfläche unter Anwendung eines leichten Drucks während ca. 10 Sekunden anbringen, so dass der 3M Komponentenkleber perfekt auf der Oberfläche anhaftet (Bild 5);
- Den Clip der Vorrichtung an den Tetrax annähern, die Zugkraft der vier Magneten erledigt den Rest (Bild 6);
- Um die Vorrichtung zu entfernen, diese seitlich oder nach unten herausnehmen.

Hinweise

- Während der Fahrt den Tetrax weder montieren noch betätigen;
- Aufgrund seiner Abmessungen ist er nicht für Kinder unter 5 Jahren geeignet;
- Nicht für andere als die empfohlenen Anwendungen verwenden;
- Rauhe oder unebene Oberflächen können die Haftung des Clips beeinträchtigen.
- Magnetische Vorrichtung: keine Kreditkarten oder andere magnetische Datenträger in der Nähe des Tetrax belassen, da die gespeicherten Informationen gelöscht werden könnten;
- ACHTUNG: Besonders gravierende Fahrsituationen (z.B.: Geländefahrzeuge oder besonders unbefestigter Untergrund) können den einwandfreien Betrieb des Tetrax beeinträchtigen.

Maximale Tragkraft: 150 gr
Garantie: 24 Monate

MADE IN ITALY

Instrucciones de montaje

- Limpie la superficie trasera del dispositivo con la correspondiente toallita humedecida y espere un minuto hasta que evapore;
- El paquete contiene 3 distintos modelos de clip [2 de los cuales en el sobre "clips adicionales"] para diferentes tipos de dispositivos/aplicaciones. Tome el clip correspondiente y apóyelo en el Tetrax dejando libre la zona con adhesivo (foto 1, foto 2);
- Retirar el clip la película del adhesivo;
- Utilizar el blister como galga para encontrar el centro del dispositivo en una zona lisa, prestando atención a colocarlo en la mitad superior del dicho dispositivo (foto 3);
- Ejercer una presión adecuada con el Tetrax sobre el dispositivo durante unos 10 segundos, de modo tal que el adhesivo estructural 3M del clip se adhiera perfectamente a la superficie (foto 3);
- Retirar el Tetrax y comprobar que el clip esté bien fijado en el dispositivo (foto 4);
- Versión EGO-GEO: colocar el Tetrax sobre la boca de ventilación del automóvil, girando la abrazadera hasta que las pinzas estén debidamente apretadas, sin forzar (foto 5);
- Versión FIX: colocar el Tetrax, después de retirar la película del adhesivo, sobre una superficie plana y lisa, y ejercer una ligera presión durante unos 10 segundos, de modo tal que el adhesivo estructural 3M se adhiera perfectamente a la superficie (foto 5);
- Acercar el clip del dispositivo al Tetrax, la fuerza de atracción de los cuatro imanes se encargará del resto (foto 6);
- Para retirar el dispositivo, extraerlo en sentido lateral o hacia abajo.

Advertencias

- No montar ni actuar sobre el Tetrax durante la conducción;
- Por sus dimensiones, no es apropiado para los niños de menos de 5 años;
- No utilizar para fines distintos de los indicados;
- Rugosidades o relieves superficiales pueden alterar la adherencia del clip;
- Dispositivo magnético: no dejar tarjetas de crédito ni otros soportes de memorización magnética cerca del Tetrax, ya que la información memorizada podría borrarse;
- ATENCIÓN: situaciones de conducción particularmente duras (por ejemplo: todo terreno o carreteras muy accidentadas), pueden comprometer el correcto funcionamiento del Tetrax.

Capacidad máxima de carga: 150 gr
Garantía: 24 meses

MADE IN ITALY



Ordine

Order-Ordre-Ordnung-Orden



Originalità

Original.Originalité.Originalität.Originalidad



Sicurezza

Safety Sécurité Sicherheit Seguridad



CE

A003101

MADE IN ITALY

FIX line Grey

Portacellulare
Mobilephone holder



Quattro magneti per un'unica grande forza di attrazione.

Quattro ragioni per scegliere

Sicurezza: non limita il campo visivo, permette di usare il viva voce integrato.

Ordine: tutti i sistemi elettronici visibili e a portata di mano.

Originalità: unico, protetto da brevetti internazionali, rigorosamente Made in Italy. Design ergonomico, essenziale, accattivante.

Tenuta garantita: 4 magneti in lega di neodimio rivestiti in oro + clip con adesivo strutturale ad altissime prestazioni 3M[®].

Quattro numeri per capire

750 gr: la forza magnetica sviluppata
5G: l'accelerazione a cui resiste
20 gr: il peso del sistema
16 mm: l'ingombro generato

WWW.TETRAX.IT

MADE IN ITALY

4 magneti generating unique powerful attraction.

Four reasons why Safety: it does not limit the viewing field, lets you use the builtin speaker phone.

Order: all electronic systems are visible and at your fingertips.

Original: unique, protected by international patents, strictly Made in Italy. Ergonomic, essential and attractive design.

Guaranteed seal: 4 gold plated neodymium alloy magnets + clip with 3M[®] high performance structural adhesive.

Four numbers to understand

750 gr: the developed magnetic force
5G: the acceleration it resists
20 gr: system weight
16 mm: generated clearance

Quatre aimants pour une seule grande force d'attraction.

Quatre raisons pour choisir
Sécurité: ne limite pas le champ visuel, permet d'utiliser la fonction mains libres intégrée.
Ordre: tous les systèmes électroniques visibles et à portée de la main.
Originalité: unique, protégé par des brevets internationaux, strictement Made in Italy. Design ergonomique, essentiel et fascinant.
Tenue garantie: 4 aimants en alliage de néodyme recouverts d'or + agrafe avec adhésif structural très performant 3M[®].

Quatre nombres pour comprendre

750 gr: la force magnétique développée
 5G: l'accélération à laquelle il résiste
 20 gr: le poids du système
 16 mm: l'encombrement

Vier Magnete für eine einzigartige Zugkraft

Vier Gründe als Entscheidungshilfe
Sicherheit: keine Einschränkung des Sichtfeldes, Möglichkeit zur Anwendung der integrierten Freisprechanlage.
Ordnung: Sichtbarkeit und Griffbereitschaft aller elektronischen Systeme.
Originalität: einzigartig, geschützt durch internationale Patente, 100 % Made in Italy. Ergonomisches, essentielles und gewinnendes Design.
Garantierte Haftung: 4 Magnete aus vergoldeter Neodym-Legierung + Clip mit 3M[®] Hochleistungs-Strukturkleber.

Vier Zahlen zum besseren Verständnis

750 gr: entwickelte Magnetkraft
 5G: Beschleunigungswiderstand
 20 gr: Gewicht des Systems
 16 mm: Außenabmessung

Cuatro imanes para una sola gran fuerza de atracción.

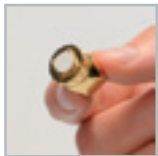
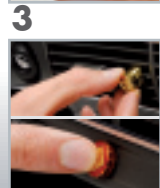
Cuatro motivos para su elección
Seguridad: no limita el campo visual, permite utilizar el sistema manos libres incorporado.
Orden: todos los sistemas electrónicos visibles y al alcance de la mano.
Originalidad: único, protegido por patentes internacionales, rigurosamente Made in Italy. Diseño ergonómico, esencial y cautivador.
Fijación garantizada: 4 imanes de aleación de neodimio recubiertos con oro + clip con adhesivo estructural de elevado poder de fijación 3M[®].

Cuatro valores que explican todo

750 gr: la fuerza magnética desarrollada
 5G: la aceleración a la que resiste
 20 gr: el peso del sistema
 16 mm: las dimensiones ocupadas

Istruzioni di montaggio

Assembly instructions
 Instructions de montage
 Montageanleitung
 Instrucciones de montaje



WWW.TETRAX.IT

Istruzioni di montaggio

- Pulire la superficie posteriore del dispositivo con l'apposita salvietta umidificata e aspettare un minuto per l'evaporazione;
- La confezione contiene 3 diversi tipi di clip (2 dei quali nella bustina "clip aggiuntive") per diversi tipi di dispositivi/applicazioni. Prendere la clip apposita e appoggiarla al Tetrax[®] lasciando libera la parte con l'adesivo (foto 1, foto 2);
- Togliere la pellicola dell'adesivo della clip;
- Utilizzare la valva come Dima per trovare il centro del dispositivo in una zona liscia, facendo attenzione di posizionarla nella metà superiore del dispositivo stesso (foto 3);
- Esercitare una adeguata pressione del Tetrax[®] sul dispositivo per circa 10 secondi, in modo che l'adesivo strutturale 3M della clip aderisca perfettamente alla superficie (foto 3);
- Rimuovere il Tetrax[®] e accertarsi che la clip sia ben salda sul dispositivo (foto 4);
- Versione EGO-GEO: applicare il Tetrax[®] sulla bocchetta d'aerazione dell'auto, girando la ghiera fino a quando le pinze non sono serrate adeguatamente, senza forzare (foto 5);
- Versione FIX: applicare il Tetrax[®], dopo aver tolto la pellicola dell'adesivo, su una superficie piana e liscia, ed esercitare una leggera pressione per circa 10 secondi, in modo che l'adesivo strutturale 3M aderisca perfettamente sulla superficie (foto 5);
- Avvicinare la clip del dispositivo al Tetrax[®], la forza di attrazione dei quattro magneti farà il resto (foto 6);
- Per rimuovere il dispositivo sfilarlo lateralmente o verso il basso.

Avvertenze

- Non montare o agire sul Tetrax[®] mentre guidi;
- Per le sue dimensioni non è adatto ai bambini inferiori a 5 anni;
- Non utilizzare per scopi diversi da quelli suggeriti;
- Rugosità o rilievi superficiali possono alterare l'adesione della clip;
- Dispositivo magnetico: non lasciare carte di credito o altri supporti di memorizzazione magnetica vicino al Tetrax[®], in quanto le informazioni memorizzate potrebbero essere cancellate;
- ATTENZIONE: situazioni di guida particolarmente gravose (es: fuoristrada o fondi particolarmente sconnessi), possono compromettere il buon funzionamento di Tetrax[®].

Capacità di carico massima: 150 gr
 Garanzia: 24 mesi

Assembly instructions

- Clean the rear device surface with the specific wipe and wait a minute for it to dry;
- The package contains three different types of clips (2 in the "additional clip" bag) for different types of devices/applications. Pick the right clip and rest it on Tetrax[®], leaving the part with the adhesive free (photo 1, photo 2);
- Remove the clip adhesive film;
- Use the blister as a Template to find the centre of the device in a smooth area, being careful to place it in the upper half of the device (photo 3);
- Adequately press the Tetrax[®] against the device for about 10 seconds so that the clip 3M adhesive perfectly adheres to the surface (photo 3);
- Remove Tetrax[®] and make sure the clip is well-adhered to the device (photo 4);
- EGO-GEO version: place Tetrax[®] on the car vent, turning the ring until the clamps are adequately tightened, without forcing (photo 5);
- FIX version: apply Tetrax[®] after removing the adhesive film on a flat and smooth surface and slightly press down for about 10 seconds so that the 3M adhesive perfectly adheres to the surface (photo 5);
- Near the Tetrax[®] device clip, the four magnets' force of attraction will do the rest (photo 6);
- To remove the device, slide it sideways or down.

Warnings

- Do not assemble or adjust Tetrax[®] while driving;
- Due to its size, it is not suitable for children under 5;
- Do not use for purposes other than those intended;
- Roughness or surface wrinkles may alter clip adhesion;
- Magnetic device: do not leave credit cards or other magnetic storage supports near Tetrax[®] since saved information may be cancelled;
- WARNING: particularly critical driving situations (i.e.: off-road or on particularly uneven roads), may compromise good Tetrax[®] operations.

Maximum load capacity: 150 gr
 Warranty: 24 months

Instructions de montage

- Nettoyer la surface arrière du dispositif avec la lingette prévue à cet effet et attendre une minute pour le séchage;
- L'emballage contient 3 modèles de pinces (dont 2 dans l'enveloppe "pinces supplémentaires") pour différents types de dispositifs/applications. Prendre la pince adaptée et la poser sur le Tetrax[®], en laissant la partie avec l'adhésif libre (photo 1, photo 2);
- Enlever le film de l'adhésif de l'agrafe;
- Utiliser le blister comme gabarit pour trouver le centre du dispositif dans une zone lisse, en veillant à le mettre dans la moitié supérieure de ce dernier (photo 3);
- Comprimer comme il se doit le Tetrax[®] sur le dispositif pendant environ 10 secondes, de façon à ce que l'adhésif structural 3M de l'agrafe adhère parfaitement à la surface (photo 3);
- Enlever le Tetrax[®] et s'assurer que l'agrafe soit bien fixée sur le dispositif (photo 4);
- Version EGO-GEO: appliquer le Tetrax[®] sur la bouche d'aération de la voiture, en tournant la frette jusqu'à ce que les pinces soient bien serrées, sans forcer (photo 5);
- Version FIX: appliquer le Tetrax[®], après avoir enlevé le film de l'adhésif, sur une surface plate et lisse et appuyer légèrement pendant environ 10 secondes, de façon à ce que l'adhésif structural 3M adhère parfaitement à la surface (photo 5);
- Mettre l'agrafe du dispositif tout près du Tetrax[®], la force d'attraction des quatre aimants fera le reste (photo 6);
- Pour enlever le dispositif, le faire coulisser sur le côté ou vers le bas.

Attention

- Ne pas monter ou agir sur le Tetrax[®] en conduisant;
- Vu ses dimensions, le Tetrax[®] ne convient pas aux enfants de moins de 5 ans;
- Ne pas utiliser le Tetrax[®] dans un but autre que ceux indiqués;
- Les surfaces rugueuses ou en relief peuvent empêcher à l'agrafe de bien adhérer;
- Dispositif magnétique: ne pas mettre de cartes de crédit ou d'autres supports de mémorisation magnétique à côté du Tetrax[®] car les informations mémorisées pourraient être éliminées;
- ATTENTION: les situations où la conduite est particulièrement difficile (ex: chemins creux ou chaussées défoncées), peuvent compromettre le bon fonctionnement du Tetrax[®].

Capacité maximale de charge: 150 gr
 Garantie : 24 mois